

V Bruseli 26. augusta 2025
(OR. en)

11029/25
ADD 2 COR 1 REV 3

Medziinštitucionálny spis:
2025/0210(BUD)

FIN 796
INST 195
PE-L 24

POZNÁMKA

Od:	Rozpočtový výbor
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov
Predmet:	Návrh všeobecného rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2026: pozícia Rady

- *TECHNICKÉ PRÍLOHY*

= Príloha 1: Členenie „celkových výdavkov“ podľa okruhov VFR

= Príloha 2: Podrobnosti členenia „celkových výdavkov“ podľa okruhov VFR

= Príloha 3: Podrobné zmeny v porovnaní s NR 2026, pokiaľ ide o sumy podľa okruhov VFR

= Príloha 4: Administratívne výdavky – Podrobné číselné údaje za Komisiu – Prílohy

= Príloha 5: Administratívne výdavky – Podrobné číselné údaje za ostatné inštitúcie

= Príloha 6: Výdavky Európskej komisie – Podrobné číselné údaje podľa oblastí politik

V dokumente 11029/25 ADD 2 (verzia Word) v prílohe 6: Výdavky Európskej komisie – Podrobné číselné údaje podľa oblastí politik:

- oprava na strane 86 sa netýka slovenského znenia
- na strane 86 by v klastri „30 – Rezervy“ a „Oddieli III – Komisia“ mali byť uvedené tieto číselné údaje:

	Oddiel III - Komisia	DRP NRP	FR	1		2-1		2	
				NR 2026		Zmeny Rady v NR 2026		Pozícia Rady k NR 2026	
				VRP	PRP	VRP	PRP	VRP	PRP
30 - Rezervy									
30 01	Rezervy na administratívne výdavky	NDA	O.0	113 174 642	113 174 642	-3 764 314	-3 764 314	114 122 328	114 122 328
30 01 01	Administratívna rezerva			p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
30 01 02	Rezerva na nepredvídané udalosti								
30 01 - Rezervy na administratívne výdavky				113 174 642	113 174 642	-3 764 314	-3 764 314	114 122 328	114 122 328
30 02	Rezervy na operačné výdavky	NDA	O.0	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
30 02 01	Nediferencované rozpočtové prostriedky			960 700 595	261 086 179			960 700 595	261 086 179
30 02 02	Diferencované rozpočtové prostriedky								
30 02 - Rezervy na operačné výdavky				960 700 595	261 086 179			960 700 595	261 086 179
30 03	Záporná rezerva	DA	O.0						
30 03 01	Záporná rezerva			p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
30 03 - Záporná rezerva									
30 04	Mechanizmus solidarity (osobitné nástroje)	DA	S.0						
30 04 01	Rezerva na solidaritu a núdzovú pomoc (SEAR)								
30 04 01 01	Európska rezerva na solidaritu			1 140 405 931	1 140 405 931			1 140 405 931	1 140 405 931
30 04 01 02	Rezerva na núdzovú pomoc			595 202 966	595 202 966			595 202 966	595 202 966
30 04 02	Rezerva pre Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie (EGF)			35 149 782	p.m.			35 149 782	p.m.
30 04 03	Pobrexitová adaptačná rezerva (BAR)			p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
30 04 - Mechanizmus solidarity (osobitné nástroje)				1 770 758 679	1 735 608 897			1 770 758 679	1 735 608 897
30 - Rezervy				2 844 633 916	2 109 869 718	-3 764 314	-3 764 314	2 840 869 602	2 106 105 404
Oddiel III - Komisia				186 721 060 961	186 365 539 989	-1 303 677 718	-692 942 530	185 417 383 243	185 672 597 459
				1 073 875 237	374 260 821	-3 764 314	-3 764 314	1 070 110 923	370 496 507